

LDN (1950) Department.

Ms. SERIES.

G.O. NO. 2823

Dated 12. X. 50.

(13)

[Despatch Abstract.]

Govt. Oriental Manuscripts Library
Madras — Printing of Manuscripts —
Proposal of the S.P. J. — Approved
—

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

EDUCATION DEPARTMENT

FROM

THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,
MADRAS.

To

The Secretary to Government,
Education Department,
Madras.

Re.No.727IA/48 dated 12th June 1950.



Sub:--Government Oriental Manuscripts Library, Madras--
unpublished manuscripts Committee for the
selection of manuscripts for publication--appoint-
ment of certain members and inclusion of the
name of Sri B.B.Sarvarayadu, Zamindar of
Kapileswarapuram in the list of free supply of the
Telugu publication.

-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-X-

Ref:--Government Memorandum No.7297E/50-3 Education
dated 10-5-50.

In the above order of Government I find that the name of Sri G.J. Somayajulu has been omitted. His name was proposed by me so that there may be a representative for Telugu from Andhra University also. Similarly I proposed that the Principal, College of Indian Medicine may be appointed as a member of the Expert Committee as a specialist in Indian Medicine as manuscripts bearing on Medicine also have to be selected for printing. I request that the above two gentlemen may be included in the Committee.

2. The Curator, Government Oriental Manuscripts Library has requested me to include the name of Sri B.B. Sarvarayadu, Zamindar of Kapileswarapuram, No.54, Luz Church street, Mylapore, Madras in the list of free supply of the Telugu Publications of this Library which was submitted to Government in my letter Rc. No.72714/48 dated 26-4-'50. I recommend that his name also may be included in the list.

3. I request early orders of Government.

Yours faithfully,

Konkurrenzfrage

For Director of Public Instruction

C1b.13-6-50

9
13/6

SECRET

22.10.1950. (1950 June 1950)

---Government Oriental Manuscripts Library, Madras
---Committee for the selection of manuscripts for publication
---of certain members and inclusion of the
---name of Mr. B. S. Srinivasan in the list of three experts of the
---Library for selection.

Ref:---Government Memorandum No. 727 L4/48 dated 12.6.50.

In the above order of Government I find that the name of Mr. C. J. Srinivasan has been omitted. His name was proposed as a member of the Committee for the selection of manuscripts for publication. I proposed that the name of Mr. C. J. Srinivasan may be included as a member of the Committee for the selection of manuscripts for publication. I propose that the name of Mr. C. J. Srinivasan may be included in the list of three experts of the Library for selection.

3. The Government Oriental Manuscripts Library, Madras, has requested me to include the name of Mr. B. S. Srinivasan in the list of three experts of the Library for selection of manuscripts for publication. I propose that the name of Mr. B. S. Srinivasan may be included in the list of three experts of the Library for selection.

3. A request early order of Government.

Yours faithfully,

For Director of Public Instruction

Pl. in

28/3/50

cf

(7) 3 For E
Memo No. 15875 E/50-1 Dt. 29.6.50.
Govt. Oriental Manuscripts Library,
Madras - Committee for the selection
of manuscripts for publication -
Appointment of certain members.
From the S. P. S. No. 727 L4/48 dt. 12.6.50.
It is observed that
Captain G. Srinivasa Murthi, who
was formerly Principal of
the School of Indian Medicine has
already been appointed as a member
of the Committee for the selection of
manuscripts for publication. The S. P. S.
is requested to report whether his presence
on the Committee will not be sufficient

1 PTO



From

The Director of Public Instruction,

Madras.

To

The Secretary to Government,

Education Department.

Re. No. 727-L.4/48 dated 4-8-'50

Sir,

Sub: Government Oriental Manuscripts Library, Madras - Committee for the selection of manuscripts for publication - Appointment of certain Members and Publication of rare manuscripts.

Ref: Government Memo. No. 15875-E/50-1 Edn. dated 29.6.'50.

1 With reference to the Government Memo. quoted above, I have to state that Captain G. Srinivasamurthy proposed by the Curator, Government Oriental Manuscripts Library, for appointment as a Member of the Expert Committee is chiefly to represent Kannada in general and books on Medicine in Kanada and also for giving representation to the Adyar Library which is engaged in the publication of rare manuscripts. The Principal, College of Indian Medicine, as the head of the Institution will be helpful in giving expert opinion regarding manuscripts on Medicines in Tamil, Telugu, Malayalam, Sanskrit etc., if necessary in consultation with other Professors of the College and, therefore, it is desirable that he should be on the Committee.

2 The Curator, Government Oriental Manuscripts Library, has reported that the expert Committee has selected the following books for publication during 1950-51

Tamil

- | | |
|--|-------------|
| 1. Daksinamurthi Vaidya Attavanai | Rs. 652. |
| 2. Tolkappiyam - Collatikaram with Ilampuranar Commentary. | Rs. 1,210/- |
| 3. -do- with Kalladanar Commentary | Rs. 1,351/- |

Telugu.

- | | |
|------------------------|-------------|
| 1. Vanivilasamalika | Rs. 3,750/- |
| 2. Saivacarasangrahamu | Rs. 1,288/- |
| 3. Anubhava Vaidyamu | Rs. 3,150/- |
| 4. Abhinayadarpanamu | Rs. 600/- |
| 5. Ragatalacintamani | Rs. 2,058/- |

Kannada

- | | |
|-----------------------|-------------|
| 1. Vaidysarasangraha | Rs. 3,500/- |
| 2. Sadgururahasya | Rs. 350/- |
| 3. Manmatha Vijaya | Rs. 500/- |
| 4. Colaraja Sangatya | Rs. 400/- |
| 5. Bijjalaraya Carita | Rs. 800/- |

3 It is learnt that items (2) and (3) in Tamil are already printed and hence these will have to be deleted. The Curator has stated that other suitable books in Tamil will be selected and the approval of the Committee will be obtained. So, I request you to grant necessary sanction for printing the above

for the purpose of selection of manuscripts
relative to Indian medicine and health, ~~and~~ ^{it is necessary that}
the present Principal, ~~College of Indian~~ ^{College of Indian} Medicine should also be included as a member of the Committee.

To: ~~Dr. S.P.S.~~
The D.P.S.

C.R.I. m 2/A

NR 12/10

29.6.50.

28.6.50.

JP
28.6.50

6

manuscripts excluding items 2 and 3 in Tamil.

Yours faithfully,

Iskhanurani

for Director of Public Instruction.

GHD. 5.8.

5/8

21/8
5/8

5

7
E.M.(K)

Memo No. 15875 E/50-4 D. 7.9.50

Govt. Oriental Manuscripts Library
Madras - Committee for the selection
of manuscripts - Appointment of
certain members - Inclusion of the
name of B.B. Saravaram - Cited.

15/8/50

p 14
pp 5-6

From the D.P.S. No. 727 L4/48 dt 12.6.50
and 4.8.50

para 1 p 14

The Govt. approve
the proposal of the D.P.S. that
the Principal, College of Indian
Medicine be included in the
Committee for the selection of
manuscripts contained in Memo.

p 215 of ⑤

No. 34913 - 48 - 10 C2 dt. 4.4.49.

para 2 p 14

2. The proposal of
the Director to include the name
of Sri B. B. Saravaram, Zamindar
of Kapileswaram, No. 54, Luz Church
Street, Mylappe, Madras, in the
list of persons to whom free
supply of Telugu publications of
the Govt. Oriental Manuscripts Library
is approved may be made.

pp 22-3 of ⑤

removed

pp 221-223 of ⑤

3. The attention of
the D.P.S. is invited to his letter
No. 727 L4/48 dt 5.7.49 disposed of in
No. 2745 E.M. dt 31.8.49 and he
is requested to state why separate sanction
of Govt. is now sought for the printing
of the manuscripts selected by the
Sub Committee for publication during 1950-51.

Cp. para 2(d) on
p 221 of ⑤

He is also requested to report the names
of private presses which are to be
entrusted with the printing work and
whether the S. G. P. has been consulted
in the matter.

To
The D.P.S.
Principal, School of Indian
Medicine

28/8/50

28/8/50

EDUCATION DEPARTMENT.

From

The Director of Public Instruction,
Madras.

To

The Secretary to Government,
Education Department,
M A D R A S.

Sir,

RC.NO.727 L4/48 dated 6-9-1950.

Sub:-Government Oriental Manuscripts Library, Madras-
Selection of manuscripts for publication-

Ref:-My letter Rc.No.727 L4/48 dated 4-8-50.

With reference to paragraph ② of my letter cited,
I have to state that the Curator, Government Oriental
Manuscripts Library, has since reported that the Expert
Committee has selected for publication the following
manuscripts in Tamil.

1. Visvamisra Vakya known as Vaidyakkalanciya and
2. Anubhava Vaidya

I request that sanction may be accorded for the
publication of the above manuscripts also and that early
orders may kindly be passed on the proposals already
submitted to Government in my letter referred to above.

Yours faithfully,

K. S. Narayana

For Director of Public Instruction.

Pjn 6/9.



15875

pp 5-6 ante -

p 5 ante

6.9.50

10

(p. 9 ante)

Encl (12)

May be added to the file.

2. The reply from the S.P.I.

appante.

to para 3 of the Memo may be

awaited till ~~10.50~~, when he may be removed.

A memo may be issued asking S.P.I. to expedite

16950 his reply to the memo.

12.8.50
12.8.50

with ref. to the order above,
a draft memo. is mtd. for
approval.

24.8.50

19.8.50
995

Memorandum No. 15875 E/50-5 dt 21.9.50

Govt. Oriental Manuscripts Library,
Madras — Selection of manuscripts
Publication of. —

HS
20/9

p 7 d

Ref: Govt. Memo. No. 15875 E/50-4
dt 7.9.50.

The S.P.I. is requested
to expedite his reply to the Govt.
memo. cited above.

To
The S.P.I.

MR 7/10/50

19.8.50
995

21.9.50

Man to added to the file.

OFFICE OF THE
DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,
M A D R A S.

R.C. No. 727 L.4/48 Dt. 27-9-1950.

From

The Director of Public Instruction,
M a d r a s.

To

The Secretary to Government,
Education Department, M a d r a s.

Subject:-

Government- Oriental Manuscripts Library- Madras- Printing of
manuscripts.

Sir,

Ref:- Government Memo No. 15875-E/50-4 Edn. dated 7-9-1950.

With reference to para 3 of the Government Memo cited, I submit that in G.O. Ms. No. 2745 Edn. dated 31-8-1949 Govt. generally approved of my proposals contained in my letter R.C. No. 727 L.4/48 dated 5-7-1949. A list of manuscripts then proposed to be published was submitted to Government with my above letter. Sanction of Government is now sought for the publication of books selected by the Expert Committee this year. If, however, Government are of opinion that fresh sanction for the publication of manuscripts is not necessary, I may be informed so. The names of private presses which are to be entrusted with the printing work are given below.

TAMIL.

1. SOLAR WORKS.
2. KESARI PRINTING WORKS.
3. PREMA WORKS.

TELUGU.

1. SOLAR WORKS.
2. RATHNAM PRESS.

KANNADA.

1. RATHNAM PRESS.

MALAYALAM.

1. RATHNAM PRESS.
2. JANATHA PRESS.

SANSKRIT.

1. RATHNAM PRESS.
2. MADRAS LAW JOURNAL PRESS.

PERSIAN.

1. NURI PRESS.

2. The Curator has consulted the Superintendent, Government Press in the matter and a copy of the letter No. 61654/50 Comp. dated 20-5-1950 from the Superintendent Government Press to the Curator is enclosed. The Curator has reported that as Nuri Press and Sreevatsa Press caused considerable delay last year,



14
-2-
he is not in favour of entrusting them with any work this year.

3. Early orders are requested.

Yours faithfully,

for Director of Public Instruction.

A.S./28-9.

15
Copy of the letter No. 61654/50/Comp. dated 20-5-1950 from the Government Press, Madras, addressed to the Curator, Govt. Oriental Manuscripts Library, Madras.

Sir,

REF:- Your letter R.C. No. 268/50 dated 13-5-1950- Books and publications- Printing of locally-Tender scrutiny.

The tenders stand according to cheapness in each of the language are given below:-

TAMIL.

1. Messrs. Nuri Press, Madras.
2. " Solar Works, Madras.
3. " Kesari Printing Works, Madras.
4. " Prema Press, Madras.
5. " Rathnam Press, Madras.
6. " Sreevatsa Press, Madras.
7. " Universal Printers, Madras.
8. " M.L.J. Press, Madras.

PERSIAN.

1. Messrs. Rathnam Press, Madras.
2. " Nuri Press, Madras.

TELUGU.

1. " Solar Works, Madras.
2. " Rathnam Press, Madras.
3. " Sreevatsa Press, Madras.
4. " Universal Printers, Madras.

KANNADA.

1. " Ratnam Press, Madras.
2. " Sreevatsa Press, Madras.

MALAYALAM.

1. Messrs. Ratnam Press, Madras.
2. " Janata Press, Madras.
3. " T. William & Co., Madras.

SANSKRIT.

1. Messrs. Ratnam Press, Madras.
2. " Sreevatsa Press, Madras.
3. " M.L.J. Press, Madras.
4. " T. William & Co., Madras.

ARABIC.

1. " Rathnam Press, Madras.
2. " Nuri Press, Madras.
3. " " "

URDU.

1. " Nuri Press, Madras.
2. " T. William & Co., Madras.

The twelve original tenders are returned herewith.

Sd. xxx 23/5/50.
for Superintendent.

(True Copy)

for Director of Public Instruction.

10 17 Con (E)
 Govt. Oriental Manuscripts Library
 Madras — Printing of manuscripts
 — Proposal of the S.P. I. — Approved.
 Received: Rs. 2745 Con. No. 31.8.1949.
 From the S.P. I. No. 72764/48 of 4.8.50
 " " " of 27.9.50

10 17 Con (E)
 Govt. Oriental Manuscripts Library
 Madras — Printing of manuscripts
 — Proposal of the S.P. I. — Approved.
 Received: Rs. 2745 Con. No. 31.8.1949.
 From the S.P. I. No. 72764/48 of 4.8.50
 " " " of 27.9.50

G.O. (R) 2823 En. 12.10.50.

The Govt. approve the proposal of the S.P.D. to entrust the printing of the publications selected by the Expert Committee during the current year to the following private printers:—

[Here enter the list at p. 134b]

Op. A mp 134 ~~#~~ [Here ends the list at p. 134]

To ^{and} $\frac{13}{10}$ $\frac{2}{6050}$
2e s.p.e.
" s.a.p.
" s.l.c.

$\frac{JP}{7050}$

$\frac{las}{9.1050}$ H 2000

11

Education Deptt.(E)

Sub: Govt.Oriental Manuscripts Library,Madras -
Committee for the selection of manuscripts for
publication - Appointment of certain members-
Inclusion of Sri B.B. Savarayadu's name in the
list for free supply of Telugu publications.

Ref: From the D.P.I.No.727 L4/48 dated 12-6-1950.

Please see the Director's letter in the Cf.
In para 1 ~~thereof~~, the Director recommends that Sri G.J.
Somayajulu and the Principal College of Indian Medicine
may be appointed as members to the Committee for the
selection of manuscripts for publication in addition to
those appointed in Memo 7297 E/50-3 dated 19-5-1950.

2. The name of Sri Somayajulu was not accented
bt Govt --Vide the minutes of H.M.(Finance) on page.306 ^Y

As for the Principal, Indian Medicine, the
D.P.I. no doubt suggested his name in his first letter, but
in the subsequent letter he left out his name. This poin
was specially brought ^{to his notice-} him to --Vide para 2 of Memo on
page 305 ^Y.He may be appointed now.

3. In para 2 of his letter the Director recommends
that the name of Sri B.B. Saaravarayudu, Zamindar of
Kanileswaram ~~may~~ be included in the list for free supply
of Telugu Publications of the G.O.M. Library. It may
be accepted. ^{Two} Draft ~~memorandum~~ are submitted for approval.

Finance ~~may see~~

J.D.
27/6/50

Y

A above regarding the
proposal for the appointment
of the Principal College of
Indian Medicine -- It is
seen from the Memo on p.303
of L.O. 2745 E.M. dated 31.8.49
that Captain G. Prativasa Murthi
the present Director of

The Adyar Library has been
 appointed as a member of the
 Committee - That gentleman is
 a very learned scholar & was
 formerly Principal of the
 School of Indian Medicine - for
 the purpose of the selection of
 manuscripts relating to Ancient
 Medicine it is for consideration
 whether the presence of Capt.
 Punivasa Murthi ^{on the Committee} will not do
 and whether the present Princi-
 pal should also be there -
 The D.P. I may be asked
 to report on this point, before
 action on other points is taken.

27.6.50 P.R.

with ref to the order above,
 a draft memo is subd. for appr.

28.6.50 29.6.50

[Signed as Memo. No. 15875 E/50-1 Em. dt. 29.6.50] pp 3-4 of
 [From the D.P. I. No. 727 L/48 dt. 4.8.50] pp 5-6 of

with ref to A above, the Director has reported
 that it is desirable to have the Principal,

para 1 p 5 of
 the app will be
 to 170.8

cf p 221 L
 1-1 253.254 (Y)

We may refer
 to the letter of the
 D. in p 221 of in (Y)
 the order in that
 to ask him
 why separate
 sanction is
 required - Also
 he may say
 which
 Presses are to
 be entrusted with
 the printing of the
 16835
 17850

School of Indian Medicine on the Committee
 in view of the reasons furnished by
 him in para 1 of his letter on p 5 of.
 2/ The Director also recommends
 for sanction for the printing of the
 manuscripts selected by the Expert Committee
 for publication during 1950-51.
 3/ The proposals may be
 accepted. For order.
 3/ It is not clear why the
 D. P. I. requests Gov. to
 sanction the publication printing
 of certain manuscripts selected
 by the Expert Committee. In
 Gov. 27.4.51 Em. dt. 31.8.51.
 The Gov. approved the proposal
 of the D. P. I. the printing
 of MSS. in several private
 presses. In view of this, no
 special order of Gov. for printing
 the MSS. now seem necessary.
 It is presumed that the
 cost of the MSS. will be defrayed
 from the grants already allotted
 in 1949-50. For order.

My note on
 pages 1-2 ante may
 kindly be perused -
 In view of the explana-
 tion now offered by
 the Director (para 1 on
 p 5 of) on the point
 raised in that note,
 the Principal, Govt.
 College of Indian Medicine
 may

may also be appointed
as a member of the Com-
mittee for the selection of
Rare Manuscripts -

Health may see -
17.8.50
18.8.50

Health
Enno.
15875E/50-1
18.8.50

Health (P) D of L

The proposal in this case relates to the appointment
of the P.C. 202 as a member of the Committee for the
selection of rare manuscripts, and it may be accepted
The case may be returned to C.M. 20



22/8/50

Education
E.

Health U.O. No. 27466. 9/50-1



A draft memo to the S.P.D.
is submitted for approval w.r.t
the order on pp 3-4 above. Finance
may see.

28.8.50. Finance
Fin (C.D.)

Enno.
15875E/50-3
28.8.50.

The draft memo may
be perused the case returned to
Edn.



29/8/50 D.S. / Edn.

En (E)



may come up to be considered
when need not be hurried

29.8.50

p. 74 E issued as Memo 15875E/50-4 dt. 7.9.50
pp. 13-159 [from the S.P.D. No. 727 L4/48 dt. 27.9.50]

A on p 139

p 159

The S.P.D. has furnished
the names of the Presses to which the
printing work is to be entrusted and
reports that the S.P.D. has been consulted
about it. As regards the fresh sanction
for printing, he reports that it
was sought for as the list of
publics selected by the Expert Committee
is different from that originally noted
and approved in P.O. 2745 En.
dt. 31.8.50. For orders under the proposals
may be accepted now.

pp 253-254

X pages 221 y
253 y of
(Y)

20.9.50
30.9.50

The proposals may
be approved - Private
printing has already
been permitted in res-
pect of the Oriental
Press publications.

31.8.50
400

A draft order is submitted for
approval.

20.9.50
20.9.50

9.10.50

[illegible]

30. 9. 20

$$\frac{5}{2}$$

1

46

5

